

## V

(Ogłoszenia)

## PROCEDURY ADMINISTRACYJNE

## KOMISJA

**Zmiana ogłoszenia o przetargu na refundację na wywóz owsa z Finlandii i ze Szwecji w roku gospodarczym 2006/2007**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej C 204 z dnia 26 sierpnia 2006 r.)

(2007/C 58/09)

Na stronie 36, w tytule III „Oferty” pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Pisemne oferty muszą wpłynąć najpóźniej w terminach i godzinach wymienionych w tytule II; należy złożyć je za potwierdzeniem odbioru, przesłać listem poleconym, albo drogą elektroniczną na jeden z poniższych adresów:

— Statens Jordbruksverk  
Vallgatan 8  
S-551 82 Jönköping  
Faks: (46) 36 19 05 46

— Maa- ja metsätalousministeriö (MMM)  
Interventioyksikkö — Intervention Unit  
Malminkatu 16, Helsinki  
PL 30  
FIN-00023 VALTIONEUVOSTO  
Tel.: (358-9) 160 01  
Faks: (358-9) 16 05 27 72, (358-9) 16 05 27 78.

Oferty złożone inaczej niż drogą elektroniczną należy przesłać pod wskazany adres w dwóch zapieczętowanych kopertach. Kopertę wewnętrzną, również zapieczętowaną, należy opatrzyć adnotacją:

»Oferta do przetargu na refundację na wywóz owsa do wszystkich krajów trzecich z wyłączeniem Norwegii i Szwajcarii — [rozporządzenie (WE) nr 1278/2006 — Poufne].«

Do chwili powiadomienia zainteresowanego przez dane państwo członkowskie o wyniku przetargu, złożone oferty pozostają zamknięte.»

---